

Stefan Javors'kyj's *Sermons*

1691–1698

Edited by

Giovanna Brogi
Maksym Yaremenko
Tetiana Kuzyk
Marzanna Kuczyńska
Jakub Niedźwiedź

In Collaboration with

Bartosz B. Awianowicz
Grzegorz Franczak
Monika Miazek-Męczyńska

With an Introduction by

Marzanna Kuczyńska

BRILL

LEIDEN BOSTON

Contents

Preface VII

List of Figures X

Abbreviations XIII

Notes on Contributors XXV

Map of the Hetmanate, ca. 1690 XXVII

Introduction: Stefan Javors'kyj, the Man and the Preacher 1

Marzanna Kuczyńska

Sermons by Stefan Javors'kyj 29

- 1 Sermon for the Dormition of the Holy Mother of God: Arcus in caelo
relucens (1691) 31
- 2 Sermon for the Synaxis of St. John the Baptist: Vox clamantis in deserto
(1693) 59
- 3 Sermon for the Sunday after Epiphany: Novus Iordanes (1693) 77
- 4 Sermon for the Nativity of the Holy Virgin Mary: Natalis Dies Beatae
Mariae (1693) 91
- 5 Sermon for the Feast of the Holy Trinity: Triplex consolatio a
Sanctissima Trinitate (1694) 111
- 6 Sermon for the Transfiguration of the Lord: Commoda mansio
(1694) 131
- 7 Sermon for the Dormition of Our Lady the Immaculate Virgin Mary:
Смертельное разореніе (1694) 153
- 8 Sermon for the Beheading of St. John the Baptist: Гроздь здрѣлый
мечнымъ урѣзаніемъ сотсѣченный (1694) 179
- 9 Sermon for the Feast of the Protection of the Mother of God: Покровъ
(1694) 199
- 10 Sermon for the Feast of St. Barbara: Aquilarum ad corpus excubiae
(1694) 223
- 11 Sermon for the Feast of the Annunciation: Nova metaphora in verbo de
tumulo in uterum (1695) 245
- 12 Sermon for the Feast of St. Theodosius: Talentum terrae infossum
(1695) 267
- 13 Sermon for the Feast of the Translation of the Relics of Saint Nicolas in
the Sunday of the Blind: Efficax medicina (1697) 291
- 14 Sermon for the Feast of the Pharisee and the Publican: Statera
(1698) 313
- 15 Sermon for the Feast of Easter: Pascha explicata (1698) 333

Editorial Comments 357

- 1 Sources 357
 - 1.1 *Vol. 1592 a* 358
 - 1.2 *Vol. 1592 b* 359
 - 1.3 *Vol. 1592 c* 360
 - 1.4 *Vol. 1592 d* 360
- 2 Editorial Choices 361

Commentaries to the Sermons 365

Giovanna Brogi

Bibliography 435

Index 449